

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



User manual	3	Příručka pro uživatele	31
Brugervejledning	61	Felhasználói kézikönyv	89
Instrukcja obsługi	119	Príručka užívateľa	151
Käyttöopas	183	Användarhandbok	211

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	90
Biztonság	90
2 Az Ön DVD mikro mozirendszere	92
Bevezetés	92
A doboz tartalma	92
A főegység áttekintése	93
A távvezérlő áttekintése	94
3 Csatlakoztatás	96
A készülék elhelyezése	96
Hangszórók csatlakoztatása	96
Az FM-antenna csatlakoztatása.	96
Audiokábelek csatlakoztatása	96
Videókábelek csatlakoztatása	97
(Opcionális) külső audioeszköz csatlakoztatása	98
Tápcsatlakozás bekötése	98
4 Üzembe helyezés	99
A távvezérlő előkészítése	99
Bekapcsolás	99
Óra beállítása	100
Kijelző fényerejének beállítása	100
A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése	100
Megfelelő TV-rendszer kiválasztása	100
A rendszermenü nyelvének módosítása	101
A progresszív pásztázás bekapcsolása	101
5 Lejátszás	102
Lemez lejátszása	102
Lejátszás USB-eszkörről vagy felvételt tartalmazó lemezeiről	103
Diavetítés háttérzenével	103
Lejátszás vezérlése	104
Lejátszási opciók	104
A képek megtekintésének lehetőségei	105

6 Lejátszás iPod/iPhone/iPad készülékről	105
Kompatibilis iPod/iPhone/iPad	105
Az iPod/iPhone/iPad betöltése	106
iPod/iPhone/iPad töltése	106
Az iPod/iPhone/iPad hallgatása	106
Távolítsa el az iPod/iPhone/iPad készüléket	106
7 Rádió hallgatása	107
Rádióállomások behangolása	107
Rádióállomások önműködő beprogramozása	107
Rádióállomások manuális beprogramozása	107
Tárolt rádiócsatorna behangolása	107
8 Hangbeállítás	108
Hangerő beállítása	108
Hanghatás kiválasztása	108
Hang némítása	108
9 Beállítások módosítása	108
Általános beállítások	108
Hang beállítása	109
Videó beállítása	109
Testreszabás	109
10 Egyéb jellemzők	111
Bemutató üzemmód aktiválása	111
Ébresztési időzítő beállítása	111
Elalvási időzítő beállítása	111
Külső audioeszköz hallgatása	112
Fejhallgató használata	112
11 Termékadatok	112
Termékjellemzők	112
Támogatott lemezformátumok	113
Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	113
12 Hibakeresés	114
13 Megjegyzés	117

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a védőburkolatot.

A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől és a nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal teli tárgyakat, például virágvázat.

VIGYÁZAT! Az áramütés elkerülése érdekében teljesen illessze be a csatlakozó. (A polarizált csatlakozókkal rendelkező régiókban: Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a széles érintkezőkést az aljzat széles nyílásába illessze.)

Fontos biztonsági utasítások

- Kövesse az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- Óvja a készüléket a víztől.
- A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.

- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülécsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Akkumulátor használata **VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Az akkumulátorokat óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszaktóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Helyezze a készüléket sík, kemény és stabil felületre.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- A készüléket kizárólag beltérben használja. Ne tegye ki a készüléket víznek, nedvességnek és vízzel telt tárgyak közelségének.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.

Fejhallgató biztonságos használata



Vigázat

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használatában.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- Videó megtekintése DVD-ről/VCD-ről/SVCD-ről, iPod/iPhone/iPad készülékről vagy USB-tárolóeszközökről
- Hanglejátszás lemezekről, iPod/iPhone/iPad készülékről vagy USB-tárolóeszközökről
- Képek megtekintése lemezről vagy USB-tárolóeszközről
- FM-rádió hallgatása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- Digitális hangszabályzás (DSC)

Az egység a következő média-/lemezformátumokat támogatja:



A készülék a következő régióköddel ellátott DVD-lemezeket képes lejátszani:

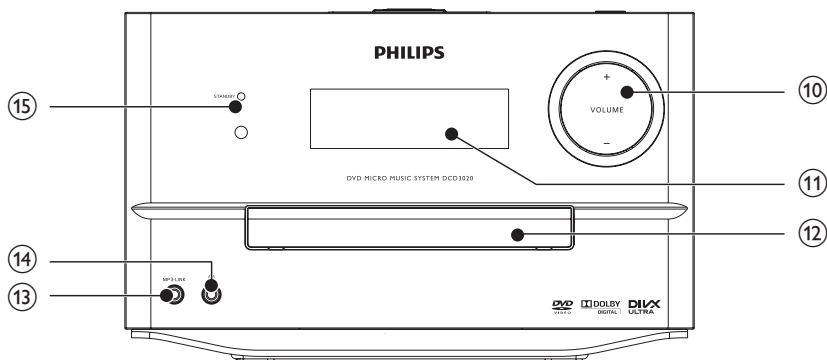
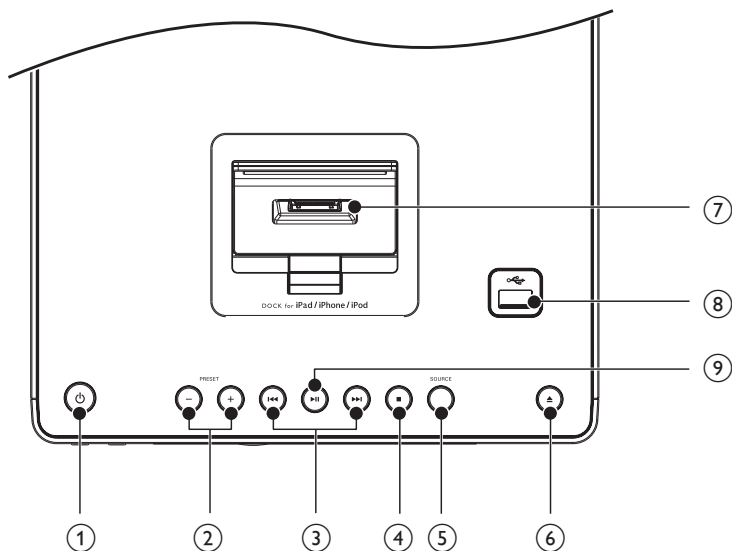
DVD régió kód	Countries (országok)
	Európa

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- 2 hangszóró
- Távvezérlő (elem nélkül)
- Kompozit videokábel (sárga)
- Hálózati kábel
- MP3-csatlakozókábel
- FM-antenna
- 8 gumipárna
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



- | | |
|--|---|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> Az egység bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése. <p>② PRESET +/-</p> <ul style="list-style-type: none"> Tárolt rádiócsatorna kiválasztása. Ugrás az előző/következő albumra. | <p>③ </p> <ul style="list-style-type: none"> Ugrás az előző/következő műsorszámra. Keresés egy műsorszám/lemez/USB-forrás tartalmán belül. Hangeljon be egy rádióállomást. |
|--|---|

- Navigálás az iPod/iPhone/iPad menüben.
- Az idő beállítása.

④ ■

- Lejátszás leállítása.

⑤ **SOURCE**

- Forrás kiválasztása: LEMEZ, FM, USB, DOKKOLÓEGYSÉG, AUX IN vagy MP3 LINK.

⑥ ▲

- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

⑦ **iPod/iPhone/iPad dokkolóegység**

⑧ 

- USB-aljzat.

⑨ ►||

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑩ **VOLUME + / -**

- Hangerő beállítása.

⑪ **Kijelzőpanel**

- Aktuális állapot kijelzése.

⑫ **Lemeztálca**

⑬ **MP3-LINK**

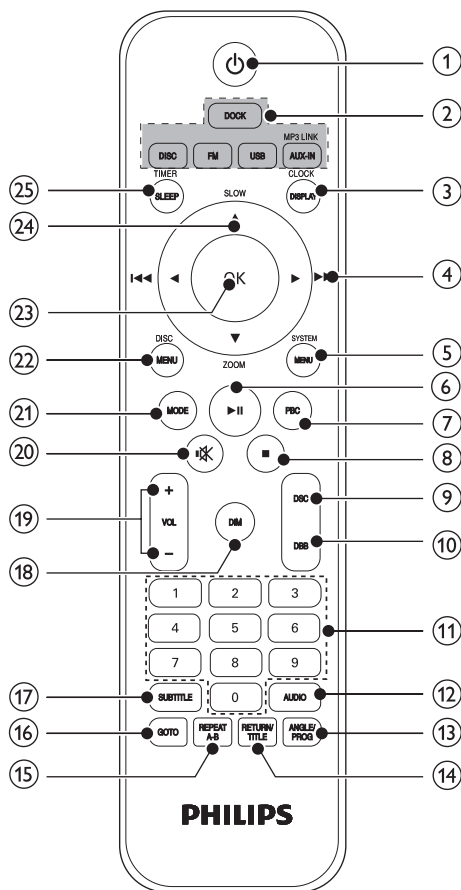
- Külső audioeszköz csatlakoztatása.

⑭ 

- Fejhallgató-csatlakozó.

⑮ **STANDBY**

A távvezérlő áttekintése



① 

- A készülék bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.

② **Forráskiválasztó gombok**

- Egy forrás kiválasztása.

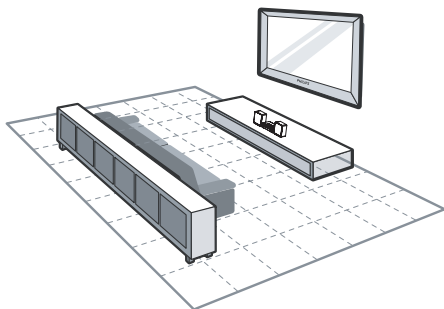
③ **CLOCK/DISPLAY**

- Óra beállítása.
- Az RDS-információ megjelenítése.

- ④ ◀/▶ (◀◀/▶▶)
- Keresés egy műsorszámon vagy a lemez tartalmán belül.
 - Ugrás az előző, illetve a következő műsorra, felvételre vagy fejezetre.
 - Menüknél: a kurzor balra/jobbra mozgatása.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - Kép elforgatása.
 - Az idő beállítása.
- ⑤ SYSTEM/MENU
- Rendszerbeállítás menü megnyitása és bezárása.
- ⑥ ▶▶
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑦ PBC
- A lejátszásvezérlés be- és kikapcsolása.
- ⑧ ■
- Lejátszás leállítása.
- ⑨ DSC
- Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ⑩ DBB
- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB) be- és kikapcsolása.
- ⑪ Számbillentyűzet
- Felvétel, fejezet vagy műsor közvetlen kiválasztása.
- ⑫ AUDIO
- Sztereo, monó-bal vagy monó-jobb csatorna közötti választás VCD esetén.
 - Hangcsatorna nyelvi beállítása DVD-vagy DivX-videónál.
- ⑬ ANGLE/PROG
- DVD-kameraállás kiválasztása.
 - Rádióállomások beprogramozása.
- ⑭ RETURN/TITLE
- Visszatérés az előző menüre.
- ⑮ REPEAT A-B
- A műsorszám vagy fejezet adott részének megismétlése.
- ⑯ GOTO
- A lejátszás kezdőpontjának megadása lemezejátszás közben.
- ⑰ SUBTITLE
- Felirat nyelvének kiválasztása.
- ⑱ DIM
- A kijelzőképernyő fényerőszintjének kiválasztása.
- ⑲ VOL +/-
- Hangerő beállítása.
- ⑳ 🔊
- Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ㉑ MODE
- Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás közötti választás.
- ㉒ DISC/MENU
- Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
- ㉓ OK
- Kiválasztás jóváhagyása.
- ㉔ ▲ SLOW/ ▼ ZOOM
- Menüknél: a kurzor fel/le mozgatása.
 - Rádióállomás keresése.
 - Kép átfordítása.
 - (▲ SLOW) Videó esetében: lassú lejátszás mód kiválasztása.
 - (▼ ZOOM) Videó esetében: (megnyomás) lassú előretekerési mód kiválasztása; (nyomva tartás) nagyítás/kicsinyítés.
- ㉕ TIMER/SLEEP
- Ébresztési időzítő beállítása.
 - Kikapcsolási időzítő beállítása.

3 Csatlakoztatás

A készülék elhelyezése



- 1 Helyezze az egységet TV közelébe.
- 2 A bal és jobb oldali hangszórót helyezze egyenlő távolságra a TV-készüléktől, a hallgató helyzetéhez képest körülbelül 45 fokban.



Megjegyzés

- A mágneses interferencia illetve a nem kívánt zajok kiszűrésére soha ne tegye a készüléket és hangszórókat más sugárzó készülék közelébe.
- Tegye az egységet egy asztalra vagy erősítse a falra.
- Soha ne helyezze az egységet zárt szekrénybe.
- Az egységet a fali aljzat közelébe helyezze, ahol a tápkábel könnyedén csatlakoztatható.

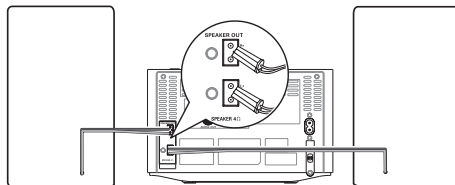
Hangszórók csatlakoztatása



Megjegyzés

- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangszórókat használja.
- Csak a készülékhez mellékelt hangszórókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangszórókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.

Illessze be a hangszórók csatlakozóit a készülék hátoldalán található **SPEAKER OUT** (L és R) aljzatokba.



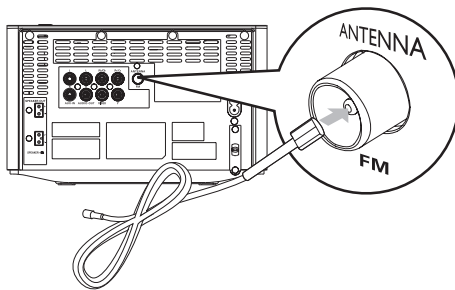
Az FM-antenna csatlakoztatása.



Tanács

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- A jobb FM-sztereovételhez csatlakoztasson kültéri FM-antennát az **FM ANTENNA** aljzathoz.
- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.

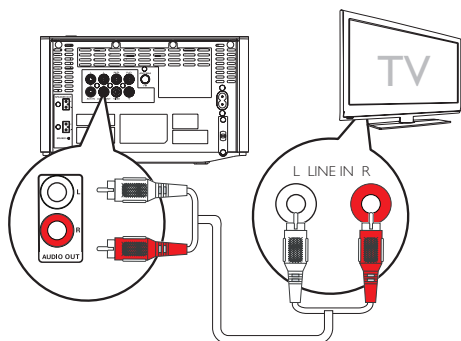
Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a készülék hátoldalán található **FM ANTENNA** csatlakozóba.



Audiokábelek csatlakoztatása

Csatlakoztasson audiokábel (piros/fehér – nem tartozék):

- a készülék hátoldalán található **AUDIO OUT** (L és R) aljzatokba.
- az audioeszköz hangbemenetének aljzataiba.



Videokábelek csatlakoztatása

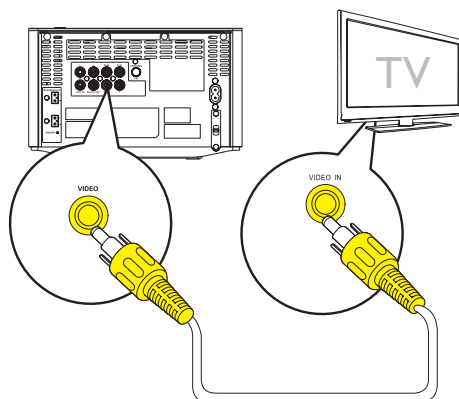
Kiválaszthatja a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

- **1. lehetőség:** csatlakoztatás kompozit videokábelrel (CVBS) (hagyományos tv esetén).
- **2. lehetőség:** csatlakoztatás komponens videokábelekkel (normál vagy progresszív pásztázású tv-készülék esetén).

1. lehetőség: csatlakoztatás kompozit videokábelrel

Csatlakoztassa a kompozit videokábelt (tartozék):

- az egység hátulján található **VIDEO** csatlakozóaljzathoz.
- a tv-készülék videokimeneti csatlakozójához.



2. lehetőség: csatlakoztatás komponens videokábelekkel

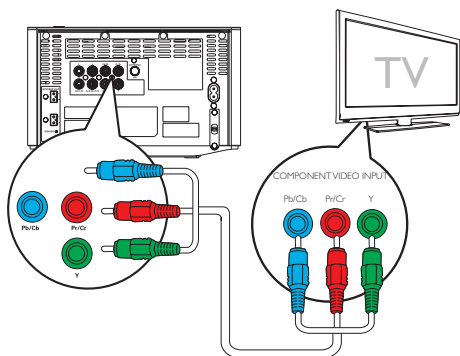


Megjegyzés

- A progresszív pásztázású képminőség csak progresszív pásztázású TV csatlakoztatásakor áll rendelkezésre.
- Nem progresszív pásztázású TV-készüléken nem jelenik meg kép.
- A progresszív pásztázás bekapcsolásának módját lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvében.

Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében. Csatlakoztasson komponens videokábeleket (vörös/kék/zöld - nem tartozék):

- a készülék hátoldalán található komponens (**Pb/Cb, Pr/Cr** és **Y**) aljzatokba.
- a tv-készülék komponens bemeneti csatlakozóihoz.



(Optionális) külső audioeszköz csatlakoztatása

A készülék segítségével egy külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

- **1. lehetőség:** csatlakoztatás az **AUX-IN** aljzatokon keresztül
- **2. lehetőség:** csatlakoztatás az **MP3-LINK** aljzaton keresztül

1. lehetőség: csatlakoztatás az AUX IN aljzatokon keresztül

Csatlakoztasson audiókábeleket (piros/fehér – nem tartozék):

- a készülék hátoldalán található **AUX-IN** (L és R) aljzatokba.
- a külső audioeszköz hangkimenetének aljzataiba.

2. lehetőség: csatlakoztatás az MP3-LINK aljzaton keresztül

Csatlakoztasson egy MP3-csatlakozókábelt:

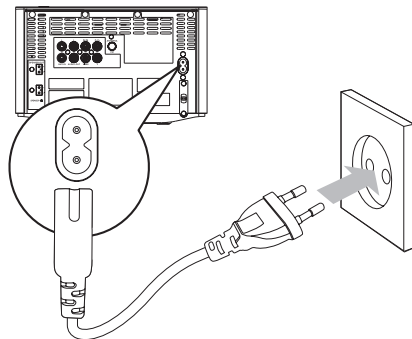
- az egység elején található **MP3-LINK** csatlakozóaljzathoz.
- a külső audioeszköz fejhallgató-csatlakozójához.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.



4 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és gyári számára. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám: _____

Sorozatszám: _____

A távvezérlő előkészítése

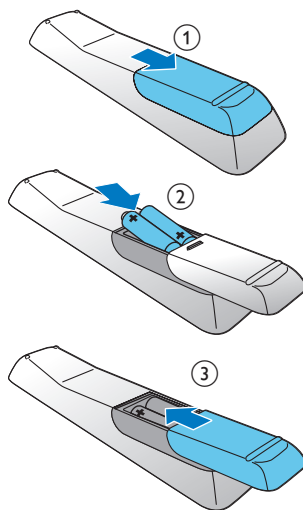


Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 2 db AAA elemet (nem tartozék); ügyeljen a megfelelő polarításra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Bekapcsolás

Nyomja meg a Φ gombot.

➡ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Eco gazdaságos készenléti üzemmódba vagy készenléti üzemmódba kapcsolás

A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához ismételten nyomja meg a Φ gombot.

➡ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

ECO készenléti üzemmódba váltás:

Tartsa nyomva a(z)  gombot legalább három másodpercig.

↳ A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.

↳ A piros színű Eco készenléti jelzőlámpa bekapcsol.

A készenléti üzemmód és az Eco készenléti üzemmód közötti váltás:

Tartsa nyomva a(z)  gombot legalább három másodpercig.



Megjegyzés

- 15 perc készenléti üzemmód után a készülék Eco készenléti üzemmódba kapcsol.

Óra beállítása

- 1 Az óra beállítás bekapcsolásához készenléti módban tartsa lenyomva a **CLOCK/DISPLAY** gombot legalább 3 másodpercig.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 2 A   gombokkal állítsa be az órát, majd nyomja meg újra a **CLOCK/DISPLAY** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percek jelző számjegyek.
- 3 A   gombokkal állítsa be a percet, majd az **CLOCK/DISPLAY** gombbal hagyja jóvá az óra beállítást.

Kijelző fényerejének beállítása

A különböző fényerőszintek között készenléti módban a **DIM** gombot többször megnyomva választhat.

A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése

- 1 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **DISC** gombot.
- 2 Kapcsolja be a TV-készüléket, majd a következő lehetőségek egyikét választva állítsa be a megfelelő videobemeneti csatornát:
 - Kapcsoljon a legelső tv-csatornára, majd nyomja meg a Csatornaváltás lefelé gombot, amíg nem látja a kék képernyőt.
 - Nyomja meg a forrás gombot ismételten a TV-készülék távvezérlőjén.



Tanács

- A videobemeneti csatorna a legelső és a legutolsó csatorna között található, és előfordulhat, hogy a következő nevek alatt található: FRONT, A/V IN, VIDEO, stb. A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.

Megfelelő TV-rendszer kiválasztása

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM/MENU** gombot.
- 2 Válassza a **[Video Setup]** (Videobeállítás) lehetőséget.
- 3 Válassza a **[TV System]** (Tv-rendszer) lehetőséget, majd a  gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[NTSC]** (NTSC) – NTSC színrendszerű tv-készülék esetén.

- **[PAL]** (PAL) – PAL színrendszerű tv-készülék esetén.
- **[Multi]** (Több) – PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis tv-készülékhez.

5 Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **RETURN/TITLE** gombot.

6 A menüből az **SYSTEM/MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

A rendszermenü nyelvének módosítása

1 Nyomja meg a **SYSTEM/MENU** gombot.

2 Válassza a **[General Setup]** (Általános beállítás) lehetőséget.

3 Válassza az **[OSD language]** (OSD-nyelv) lehetőséget, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.

4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

5 A menüből az **SYSTEM/MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

A progresszív pásztázás megduplázza a váltott soros pásztázás (hagyományos TV-rendszer) másodpercenkénti képkockaszámát. Közel kétszer annyi képsorszámával a progresszív letapogatás jobb képfelbontást és képminőséget biztosít.

A funkció bekapcsolása előtt győződjön meg a következőkről:

- a TV támogatja a progresszív pásztázású jeleket.
- komponens videokábelrel csatlakoztatta a készüléket a tévéhez.

1 Kapcsolja be a TV-készüléket.

2 Győződjön meg arról, hogy a tv progresszív pásztázási módja ki van kapcsolva (lásd a tv-készülék felhasználói kézikönyvét).

3 Kapcsolja be a tv-készüléket, és állítsa a DVD-készüléknek megfelelő csatornára.

4 Nyomja meg a **DISC**, majd a **SYSTEM/MENU** gombot.

5 A **▲ / ▼** gombok megnyomásával válassza ki a **[Video Setup]** (Videobeállítás) lehetőséget a menüben, majd nyomja meg a **▶▶** gombot.

6 Válassza a **[P-Scan]** (P-Scan) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

↪ A progresszív beállítás készen van.

5 Lejátszás



Vigyázat

- Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Lejátszás közben nem szabad a készüléket mozgatni.

Lemez lejátszása



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemezvédő fóliával.
- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.

- 1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 Nyomja meg a készülék felső részén található **▲** gombot a lemeztálcá kinyitásához.
- 3 Helyezzen be egy lemezt nyomtatott oldalal felfelé.
- 4 A lemeztartó bezárásához nyomja meg a **▲** gombot.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy műsorszámra ugráshoz nyomja meg a **◀ / ▶** gombot.

Ha a lejátszás nem indul el rögtön:

Felvétel/fejezet/műsorszám kiválasztása után nyomja meg az **▶||** gombot.



Tanács

- Zárt DVD-k lejátszásához adja meg a 6 számjegyű kódot a korhatár beállítására.

A lemez menüjének használata

DVD/(S)VCD lemez betöltésekor előfordulhat, hogy a menü megjelenik a TV-képernyőn. A **DISC/MENU** gombbal manuálisan beléphet a menübe, illetve kiléphet onnan.

Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval rendelkező VCD esetén (csak 2.0 verzióánál):

A PBC-funkció segítségével a VCD lemez interaktívan lejátszható a menüképernyőről. Lejátszás közben a **PBC** gomb megnyomásával engedélyezheti vagy letilthatja a lejátszás vezérlését.

↳ A PBC-funkció bekapcsolt állapotában látható a menüképernyő.

↳ Ha kikapcsolja a PBC működést, folytatódik a normál lejátszás.

Hangcsatorna nyelvi beállítás

A lemez lejátszása közben az **AUDIO** gombbal választhatja ki a hangcsatorna nyelvét a DVD vagy DivX (Ultra) videókhoz.

↳ Ekkor megjelennek a nyelvi opciók. Ha a lemezen nincs meg a nyelvi beállítások szerinti hangcsatorna, akkor a lemez nyelvi alapbeállítása lép érvénybe.



Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **DISC/MENU** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Felirat nyelvének kiválasztása

Lejátszás közben a **SUBTITLE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a felirat nyelvét a DVD vagy DivX (Ultra) videókhoz.



Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **DISC/MENU** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Lejátszás USB-eszközeiről vagy felvételt tartalmazó lemezeiről

Lehetősége van CD-R/RW lemezen, írható DVD-n és USB-tárolóeszközön tárolt DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG képfájlok lejátszására.

- 1 Egy forrás kiválasztása.
 - USB-tárolóeszköz esetén nyomja meg az **USB** gombot.
 - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
- 2 Helyezze be az USB-tárolóeszközt vagy a lemezt.
 - ↳ A lejátszás automatikusan elindul.

Ha egy bizonyos fájlt szeretne lejátszani

- 1 Nyomja meg a **■** gombot a lejátszás leállításához.
- 2 A **▲** / **▼** gombbal válasszon mappát, majd nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **RETURN/TITLE** gombot.
- 3 Egy fájlt kiválasztásához a mappából nyomja meg a **▲** / **▼** gombot.
- 4 A **▶||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
 - Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀** / **▶** gombokat.
 - Ha szeretné módosítani a feliratozás nyelvét DivX (Ultra) videó lejátszása közben, nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Megjegyzés

- Kizárólag az egység DivX-regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt DivX (Ultra) videók lejátszására van lehetőség.
- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztésű feliratófájlokat a rendszer támogatja, de nem jelennek meg a fájlnavigációs menüben.
- A feliratófájl nevének meg kell egyeznie a videófájl nevével.

Diavetítés háttérzenével

A készülék képes egyidejűleg MP3/WMA fájlokat és JPEG fényképeket lejátszani.



Megjegyzés

- Az MP3/WMA és a JPEG fájlokat ugyanazon a lemezen illetve USB-tárolóeszközön kell tárolni.

- 1 Indítsa el az MP3/WMA fájlt.
- 2 Navigáljon a fényképeket tartalmazó mappához/albumhoz, és a **▶||** gombbal indítsa el a diavetítést.
 - ↳ A diavetítés elindul, és egészen a fényképeket tartalmazó mappa vagy album végéig folytatódik.
 - ↳ A hang az utolsó fájl végéig szól.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **RETURN/TITLE** gombot.
 - A diavetítés leállításához nyomja meg a **■** gombot.

Lejátszás vezérlése

Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

Valamely lejátszási opció kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a **MODE** gombot.

- A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE** gombot, ameddig több opció már nem jelenik meg.

Keresés előrefelé/visszafelé.

Video- vagy audislejátszás közben nyomja meg többször a **◀◀ / ▶▶** gombot a keresési sebesség kiválasztásához.

- A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **▶▶** gombot.

Keresés időpont, cím, fejezet vagy műsorszám szerint

- 1 Video- vagy audislejátszás közben nyomja meg a **GOTO** gombot.
- 2 Adja meg a kívánt időtartamot vagy számot.
 - Az időpont mezőben adja meg a lejátszási helyet óra, perc, másodperc sorrendben.
 - A cím/fejezet/műsorszám mezőben adja meg a cím/fejezetet/műsorszám számát.

➡ A lejátszás automatikusan a kiválasztott ponton kezdődik.

Lejátszás folytatása a legutóbbi leállítási ponttól



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a DVD/VCD lejátszás esetében elérhető.

Leállítás üzemmódban, és ha a lemez nem lett eltávolítva, nyomja meg az **▶▶** gombot.

A folytatás mód megszakításához és a lejátszás teljes leállításához:

Leállítás üzemmódban nyomja meg a **■** gombot.

Lejátszási opciók

Az RDS-információ megjelenítése.

- 1 Rádió üzemmódban az óra megjelenítéséhez nyomja meg a **CLOCK/ DISPLAY** gombot. Az RDS-információ megjelenítéséhez nyomja meg újra a gombot.
- 2 Más üzemmódban a **CLOCK/DISPLAY** gomb megnyomásakor az óra jelenik meg.

Kép nagyítása, illetve kicsinyítése

Videolejátszás közben a **▼ ZOOM** gombot lenyomva tartva nagyíthatja és kicsinyítheti a képet.

- A nagyított képen való pásztázáshoz használja a **▼ ZOOM** gombot.

Lassított lejátszás

Videolejátszás közben a **▲ SLOW** gomb megnyomásával állíthatja be a lassú előretekerés/visszatekerés sebességét.

➡ A némítás bekapcsolt állapotban van.

- A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **▶▶** gombot.

Kameraállás változtatása

Egyes DVD-lemezek tartalmaznak alternatív képsorokat, például felvételeket egy másik kameraállásból. Ilyen DVD esetén választhat a rendelkezésre álló párhuzamos jelenetek közül.

Lejátszás közben a **ANGLE/PROG** gomb többszöri megnyomásával válthat a kameraállások között.

Váltás az audiocsatornára



Megjegyzés

- A funkció csak VCD-k és DivX (Ultra) videók esetén érhető el.

Lejátszás közben nyomja meg az **AUDIO** gombot ismételten egy, a lemezen található audiocsatorna kiválasztásához.

- **Mono Left** (bal monó)
- **Mono Right** (jobb monó)
- **Mix Mono** (kevert monó)
- **Stereo** (sztereó)

A képek megtekintésének lehetőségei

Képforgatás

Lejátszás közben a(z) ◀/▶ gombokkal forgathatja el a képet az óramutató járásával ellentétesen / óramutató járásának megfelelő irányba.

6 Lejátszás iPod/iPhone/iPad készülékről

Ha iPod/iPhone/iPad készülékét dokkolta a mikrorendszerhez, a hangsugárzókon keresztül hallgathatja a zenét.



Megjegyzés

- Ebben az esetben a fülhallgatóból nem jön hang.

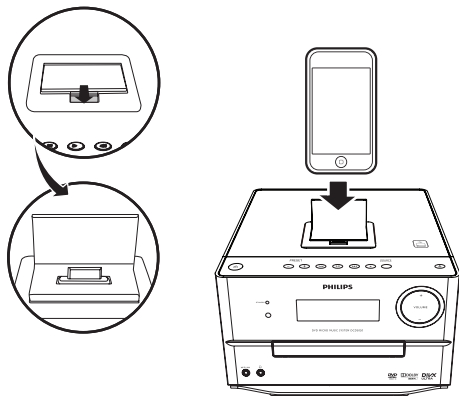
Kompatibilis iPod/iPhone/iPad

Az egység a következő iPod/iPhone/iPad típusokat támogatja.

A következő készülékekhez:

- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod mini
- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- iPod classic
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad.

Az iPod/iPhone/iPad betöltése



- 1 Hajtsa fel kattanásig a felső panelen található iPod/iPhone/iPad dokkolóegységet.
- 2 Helyezze az iPod/iPhone/iPad készüléket a dokkolóba.

- Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat a kijelöléshez, majd jóváhagyásként nyomja meg az OK gombot.

Távolítsa el az iPod/iPhone/iPad készüléket

- 1 Húzza ki az iPod/iPhone/iPad eszközt a dokkolóból.
- 2 Lenyomva csukja le a dokkolóegységet.

iPod/iPhone/iPad töltése

Ha a készüléket feszültség alá helyezi, a dokkolt iPod/iPhone/iPad lejátszó elkezd tölteni.



Megjegyzés

- A színes kijelzős iPod-ok, az iPod classic, és a videolejátszás funkcióval rendelkező iPod eszközök nem kompatibilisek a töltődokkolóval.

Az iPod/iPhone/iPad hallgatása

- 1 Győződjön meg róla, hogy az iPod/iPhone/iPad készülék biztonságosan van-e betöltve.
- 2 Nyomja meg a **DOCK** gombot az iPod/iPhone/iPad forrás kiválasztásához.
- 3 Hanglejátszás iPod/iPhone/iPad eszközön.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: ►||.
 - Egy műsorszámra ugráshoz nyomja meg a ◀/▶ gombot.

7 Rádió hallgatása



Tanács

- Helyezze az antennát a TV, VCR vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

Rádióállomások behangolása

- 1 Nyomja meg a **FM** gombot.
- 2 Tartva lenyomva a **▲ / ▼** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
 - ↳ Megjelenik a **[SEARCH]** (keresés) felirat.
 - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
 - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a **▲ / ▼** gombot, amíg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

Hangolóegység üzemmódban nyomja a **ANGLE/PROG** gombot 3 másodpercig az automatikus programozás aktiválásához.

- ↳ Röviden megjelenik az **[AUTO SCAN]** (automatikus keresés) felirat.
- ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.

- ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások manuális beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.
- 3 A **◀ / ▶** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy 1 és 20 közötti számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg az **ANGLE/PROG** gombot a megerősítéshez.
 - ↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg az előző lépéseket.



Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

Rádió üzemmódban nyomja meg a **◀ / ▶** gombot egy előre beállított programszám kiválasztásához.

- Az előre beállított programszámot a számgombokkal közvetlenül is kiválaszthatja.

8 Hangbeállítás

Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Hanghatás kiválasztása



Megjegyzés

- Egyszerre csak egyféle hanghatást választhat ki.

Előre beállított hangzás kiválasztása

Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:

- **[CLASSIC]** (klasszikus)
- **[JAZZ]** (dzsessz)
- **[POP]** (pop)
- **[ROCK]** (rock)

Mélyhangkiemelés

A legjobb dinamikus mélyhangkiemelést (DBB) a készülék automatikusan állítja be a DSC (digitális hangszabályozás) minden beállításánál. A hallgatási környezetnek legmegfelelőbb DBB-beállítás manuálisan kiválasztható.

A DBB funkció be- vagy kikapcsolásához lejátszás közben nyomja meg többször a **DBB** gombot.

- **[DBB]**: a DBB funkció be van kapcsolva.

Hang némítása

Lejátszás közben nyomja meg a **M** gombot az elnémításhoz és a hangerő visszaállításához.

9 Beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM/MENU** gombot.
- 2 Egy beállítási oldal kiválasztása.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **RETURN/TITLE** gombot.
 - A menüből az **SYSTEM/MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

Általános beállítások

A **[General Setup]** (általános beállítás) oldalon a következő opciók beállítására van lehetőség:

[OSD language] (Kijelző nyelve)

Adja meg, milyen nyelvi beállítást részesít előnyben a TV-képernyőn megjelenítendő üzeneteknél.

[DivX® VOD Code] (DivX® VOD-kód)

A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.

[DivX Deactivation] (DivX Deactivation)

Jelenlegi felhasználó engedélyének deaktiválása.



Megjegyzés

- Ez a DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a <http://vod.divx.com/> webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amelyen regisztrálásra került.

Hang beállítása

Az **[Audio Setup]** (Hangbeállítás) oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[Digital Output] (Digitális kimenet)

Válasszon a csatlakoztatott eszköz által támogatott audioformátumokat.

- **[Off]** (Ki) – a digitális kimenet kikapcsolása.
- **[PCM]** (PCM) – ha a csatlakoztatott eszköz nem tudja dekódolni a többcsatornás hangot, válassza ezt a lehetőséget.
- **[Mind]** (Összes) – ha a csatlakoztatott eszköz támogatja a többcsatornás audioformátumokat, válassza ezt a lehetőséget.

[Night Mode] (Éjszakai mód)

A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- **[On]** (Be) – éjjel is nyugodtan nézhet DVD-filmeket.
- **[Off]** (Ki) – kiválasztásával a térhangzás teljes dinamikatarományát élvezheti.

Videó beállítása

A **[Video Setup]** (Videobeállítás) oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[TV System] (Tv-rendszer)

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[NTSC]** (NTSC) - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[PAL]** (PAL) - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[Multi]** (Több) - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.

[TV Display] (Tv-kijelző)

A TV-formátum - a csatlakoztatott TV-készülék típusától függően - a képpeldarányt határozza meg.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (4:3 képkövetés) – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 szélesvásznú) – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[Wide Screen]** (Széles képernyő) – Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

[Képbéállítások] (Képbéállítások)

Válasszon a képek előre meghatározott színbeállításai közül.

- **[Normál]** (Normál) – eredeti színbeállítás.
- **[Élénk]** (Élénk) – élénk színbeállítás.
- **[Hideg]** (Hideg) – lágy tónusú színek beállítása.
- **[Személyes]** (Egyedi) – színbeállítás testreszabása. Állítsa be a fényerőt, a kontrasztot, a képélességet/áryalatot és a szín telítettségét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

[Component Video] (Komponens videó)

A videokimenetet a video csatlakozásnak megfelelően állítsa be. Kompozit csatlakozás esetén ez a beállítás nem szükséges.

- **[S-VIDEO]** (S-Videó) – ezt a lehetőséget S-Videó kapcsolat esetén válassza.
- **[Interlaced]** (Váltott soros) – hagyományos tv-készülék esetén: kapcsolja be a váltott soros módot.
- **[P-Scan]** (P-Scan) – progresszív pásztázású tv-készülék esetén: kapcsolja be a progresszív pásztázás üzemmódot.

Testreszabás

A **[Testresz.]** (Preferenciák) oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[Audio] (Hang)

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a lemez lejátszásához.

[Subtitle] (Felirat)

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a feliratozáshoz.

[Disc Menu] (Lemezmenü)

Válassza ki a menü nyelvét.

Megjegyzés

- Ha az Ön által beállított nyelv nem áll rendelkezésre a lemezen, a lemez a saját alapértelmezett nyelvét fogja használni.
- Néhány lemeztípus esetében a feliratozás/audió nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.

[DivX Subtitle] (DivX-feliratok)

Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.

Megjegyzés

- A feliratfájl nevének pontosan meg kell egyeznie a filmfájl nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi”, akkor a szövegfájl „Movie.sub” vagy „Movie.srt” névre kell átnevezni.

[Parental Control] (Szülői felügyelet)

Hozzáférés korlátozása a nem gyerekeknek való lemezekhez. Az ilyen fajta lemezek az anyagokat korhatár-besorolással együtt kell rögzíteni.

- 1) Nyomja meg az **OK** gombot.
- 2) Válassza ki a korhatár-besorolás szintjét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3) Adja meg a jelszót a számgombokkal.

Megjegyzés

- A **[Parental Control]** (Szülői felügyelet) menüben beállított szint feletti lemezek lejátszásához meg kell adni a jelszót.
- A besorolási szintek országfüggők. Az összes lemez lejátszásának engedélyezéséhez válassza a **[8.Adult]** (8. Felnőtt) lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve a besorolás, de a rögzítés során a besorolást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

[Password] (Jelszó)

Ezzel a beállítással változtathatja meg a szülői felügyelethez szükséges jelszót. Az alapértelmezett jelszó 123456.

- 1) A számgombokkal adja meg az „123456” értéket vagy legfrissebb jelszavát az **[Old Password]** (Régi jelszó) mezőben.
- 2) Adja meg az új jelszót a **[New Password]** (Új jelszó) mezőben.
- 3) Adja meg még egyszer az új jelszót a **[Confirm new password]** (Új jelszó megerősítése) mezőben.
- 4) A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg a „123456” értéket.

[Version Info] (Verzióinformáció)

A készülék szoftververziójának megjelenítése.

[Default] (Alapérték)

Az összes beállítás visszaállítása a gyári alapértékekre, kivéve a jelszót és a szülői beállításokat.

10 Egyéb jellemzők

Bemutató üzemmód aktiválása

Itt áttekintheti az összes elérhető funkciót. Készenléti üzemmódban órakijelzővel (ha be van állítva), nyomja meg a főegység  gombját a bemutató üzemmód aktiválásához.

↳ Elindul a fontosabb funkciók bemutatása.

Bemutató üzemmód kikapcsolása:

Nyomja meg ismét a főegység  gombját.

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóráként is. DISC, FM, iPod/iPhone/iPad vagy USB forrásokat is beállíthat ébresztőként.



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.

- 1 Készenléti módban tartsa lenyomva a **TIMER/SLEEP** gombot, amíg a **[SET TIMER]** (időzítő beállítása) üzenet nem látható a kijelzőn.
- 2 A forrás kiválasztásához nyomja meg az adott forrás gombját (**DISC, FM, iPod/iPhone/iPad** vagy **USB**), majd nyomja meg a **TIMER/SLEEP** gombot a megerősítéshez.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órat jelző számjegyek.
- 3 A **◀/▶** gomb ismételt megnyomásával állítsa be az órát, majd nyomja meg újra a **TIMER/SLEEP** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a perccel jelző számjegyek.

- 4 A perc beállításához ismételje meg a 4. lépést.
- 5 **AVOL +/-** gombokkal állítsa be a maximális hangerőt, majd a **TIMER/SLEEP** gombbal hagyja jóvá a beállítást.
↳ Óra ikon jelenik meg.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

Készenléti módban többször nyomja meg a **TIMER/SLEEP** gombot.

- ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, megjelenik a  ikon.
- ↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva, az  ikon eltűnik a kijelzőről.



Tanács

- Az ébresztési időzítő nem érhető el, ha a forrás beállítása „**MP3 LINK**” vagy „**AUX-IN**”.
- Ha kiválasztotta a forrást a **DISC/USB/iPod/iPhone/iPad** lehetőségek közül, de nem helyezett be lemezt, vagy nem csatlakoztatott **USB/iPod/iPhone/iPad** készüléket, a rendszer automatikusan **FM-rádióra** kapcsol.

Elalvási időzítő beállítása

A készülék a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **TIMER/SLEEP** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.

- ↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a **zZ** üzenet.

Az elalvási időzítő kikapcsolása:

Nyomja meg ismételt a **TIMER/SLEEP** gombot, amíg a **[TIMER OFF]** (időzítő kikapcsolva) felirat meg nem jelenik.

- ↳ Ha az elalváskapcsoló ki van kapcsolva, megjelenik a **zZ** ikon.

Külső audioeszköz hallgatása

A készülék segítségével külső audioeszköztől is hallgathat felvételeket.

- 1 Ellenőrizze, hogy a külső audioeszköz csatlakozik-e a készülékhez (lásd: „Csatlakozás” > „Külső audioeszköz csatlakoztatása”).
- 2 A **MP3 LINK/AUX-IN** gomb ismételt megnyomásával állítsa a hangbemenetet **MP3-LINK** vagy **AUX-IN (L és R)** aljzatra.
- 3 Lejátszás indítása a készüléken (a készülék felhasználói kézikönyve szerint).

Fejhallgató használata

Csatlakoztasson fejhallgatót a  aljzathoz.

Megjegyzés

- Ha dokkolt iPod/iPhone/iPad készülékről történik a lejátszás, nincs hangkimenet a fejhallgató csatlakozóaljzatából. Hallgassa a készüléket a hangsugárzókon keresztül.

11 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 X 60 W RMS
Válaszfrekvencia	30 Hz – 16 000 Hz, ±3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dB
AUX-bemenet	2 V RMS 20 kΩ

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Videodekódolás	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Video DAC	12 bit
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videóformátum	4:3 / 16:9
Video S/N	> 48 dB
Audió DAC	24 bit/96 kHz
Teljes harmonikus torzítás	< 0,8% (1 kHz)
Válaszfrekvencia	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
H/Z arány	> 65 dBA

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5-108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység - monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Érzékenység - sztereó, 46 dB H/Z arány	< 43 dBf
Keresési szelektivitás	>28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	<2%
Jel-zaj arány	>55 dB

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	4 ohm
Hangszórómeghajtó	3,5" mélynyomó X 2 + 1" magassugárzó
Érzékenység	> 80 dB/m/W $\pm$ 4 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség	220-240 V; 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	60 W
Eco és készenléti üzemmód teljesítményfelvétele	<0,5 W
Kompozit videokimenet	1,0 Vpp, 75 ohm
Fejhallgató-kimenet	2 X 8 mW, 32 ohm
USB Direct	Version 2.0
Méreték	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	239 x 141,5 x 230 mm
- Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	142 x 307 x 230 mm
Tömeg	
- Főegység	2,1 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 2,55 kg

Támogatott lemezformátumok

- Digitális videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-lemezek (VCD-k)
- Szuper videó CD-lemezek (SVCD-k)
- Újrairható digitális videolemezek (DVD+RW)
- CD-lemezek (CD-k)
- Képfájlok (Kodak, JPEG) CDR(W) formátumban
- DivX(R) lemez CD-R(W) formátumban:
- DivX 3.11, 4.x és 5.x verzió
- WMA

Támogatott MP3 CD-formátumok:

- ISO 9660
- Max. max. hossza: 12 karakter
- Max. zeneszám plusz album: 300.
- Min. egymásba ágyazott könyvtárak: 6 szint.
- Max. albumszám: 32.
- Max. MP3-zeneszámok száma: 2000.
- MP3-lemeznél támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-lemeznél támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- A következő fájlok formátuma nem támogatott:
 - Pl. *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Album, tétel neve nem angol nyelven
 - Joliet formátumban rögzített lemezek
 - MP3 Pro formátum és MP3 ID3 címkével

Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

Kompatibilis USB-eszközök:

- – USB flash-memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- – USB flash-lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)

- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsága legfeljebb 6 szintig
- Albumok/mappák száma: legfeljebb 300
- Zeneszámok/felvételek száma: legfeljebb 2000
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 byte)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

12 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a készülék tápkábele megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A készülék nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e fordítva behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Nincs kép

- Ellenőrizze a videocsatlakozást.
- Kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemeneti csatormára.
- A progresszív pásztázás aktív, de a TV-készülék nem támogatja a funkció használatát.

Fekete-fehér vagy torz kép

- A lemez nem egyezik a TV színrendszer-szabványával (PAL/NTSC).
- Enyhe képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
- Tisztítsa meg a korongot.
- A kép a progresszív pásztázás beállítása közben újra eltorzulhat.

A TV-képernyő képdolaránya nem módosítható; akkor sem, ha a felhasználó állította be a TV kijelzési formátumát.

- A betöltött DVD-lemezek képméretaránya rögzített.
- Egyes TV-ken nem módosítható a képdolarány.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.
- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangsugárzó lecsupaszított vezetékei.

A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

Nem lehet lejátszani a lemezt

- Helyezzen be egy olvasható lemezt a lejátszási oldalával saját maga felé.
- Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert és a régiókodeket. Ellenőrizze, hogy a lemezen vannak-e esetleg karcolások vagy foltok.
- A rendszerbeállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.

- Kapcsolja ki a szülői felügyeleti jelszót, vagy módosítsa a lemez besorolását.
- Nedvesség csapódott le a rendszer belsejében. Vegye ki a lemezt, és kb. egy órán keresztül hagyja bekapcsolva a rendszert. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A DivX videofájlok nem lehet lejátszani.

- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy fájl kiterjesztése megfelelő-e.
- A videotartalomra vonatkozó digitális jogok miatt a tartalom analóg (pl. kompozit, komponens és SCART) videocsatlakozáson nem játszható le. A fájlok lejátszásához másolja a videotartalmat lemezre.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot a készülék és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

A hang illetve a feliratok nyelve nem állítható be

- A hang illetve a feliratok nem több nyelven kerülnek fel a lemezre.
- A hang illetve a feliratok nyelvi beállítása le van tiltva a lemezen.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

13 Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztadjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kislejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kislejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékoztadjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kislejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek kislejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



**Be responsible
Respect copyrights**

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A „DVD Video” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.



A DIVXVIDEÓRÓL: A DivX® a Rovi Corporation leányvállalata, a DivX, LLC által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI

VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.

DivX® videó lejátszásához hitelesített DivX Ultra®, speciális funkciókkal és kiváló minőségű tartalommal.

A DivX®, a DivX Certified® és a kapcsolódó emblémák a Rovi Corporation vagy leányvállalatai védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

Made for



iPod



iPhone



iPad

A „Made for iPod”, a „Made for iPhone” és a „Made for iPad” címkek azt jelentik, hogy az elektronikus tartozékok kifejezetten iPod, iPhone vagy iPad készülékkel való használatra készültek, és gyártói tanúsítvánnyal rendelkeznek arról, hogy megfelelnek az Apple teljesítményi előírásainak. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az iPad az Apple Inc. védjegye.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátoldalán található.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCD3020_58_UM_V1.0

